



Global Storybooks

globalstorybooks.net

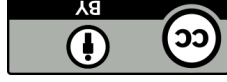
Tom muus ibiyaha / Tom the

banana seller

✍ Humpheys Odunga

👤 Zablon Alex Nguke

📄 Anwar Mohamed Dirie (so)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Tom muus ibiyaha

Tom the banana seller



✍ Humpheys Odunga

👤 Zablon Alex Nguke

📄 Anwar Mohamed Dirie

|| 2

🗣 Soomaali / English [en](#)



Tom waxa uu sidaa masaf uu moos bisil ah.

...

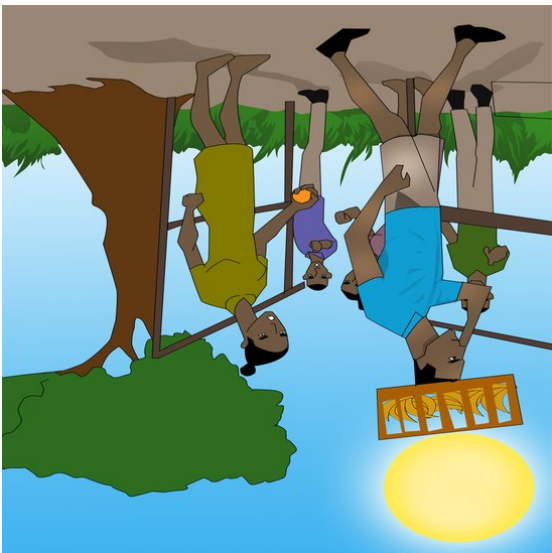
Tom carries a tray of ripe bananas.

Tom goes to the market to sell bananas.

...

soo ibiyo

Tom waxa uu aadaa suuqa si uu moos u





Dadka suuqa joogaa waxa ay
gadanayaan khudrad.

...

People at the market are buying fruit.



Tom madaxa madaxa ayuu ku
miisaantay masafti gugiisa ayuu na
aaday.

...

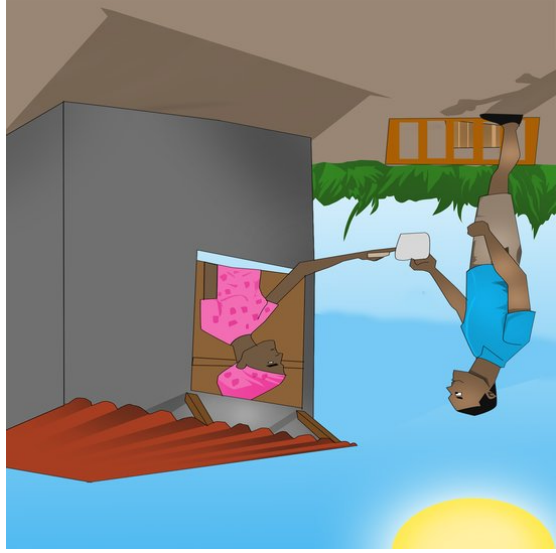
Tom balances the tray on his head and
goes home.



Laakiin cidna gadanmayso mooska
Tom. Waxa ay doorbidaan in ay
khudradda ka soo gataan hawenka.

...

But no one is buying Tom's bananas.
They prefer to buy fruit from women.



Dabadeed Tom waxa uu gatay
saabbuun, sonkor iyo rooti. Alaabti!!
waxa uu ku qatay masaftiisii.

...

Then Tom buys soap, sugar, and bread.
He puts the things in his tray.



Dadku waxa ay yiraahdaan,
“jaalliyaddayada, haweenka uun baa
iibsha khudradda.” “Qofkani waa nin
nooc ah?” ayay dadku is weyddiiyaan.

...

“In our community, only women sell
fruit,” people say. “What kind of a man
is this?” people ask.



Markiiba, masaftii wuu martay. Tom
waxa uu tirsaday lacagtii uu shaqeystay.

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the
money he earned.



Laakiin Tom ma niyad jabo. Waxa uu yiraahdaa, "Gata mooskayga! Gata mooskayga bisil ee macaan!"

...

But Tom does not give up. He calls, "Buy my bananas! Buy my sweet ripe bananas!"



Dad badan ayaa yimid kabadhkii. Waa ay gataan mooski! Tom oo waa ay cuneen.

...

More people come to the stall. They buy Tom's bananas and eat them.



Haweeney ayaa masafta kor uga qaadday xirmo moos ah. Si taxaddar leh ayay u eegaysaa mooska.

...

One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.



Haweeneydi mooskii waa ay gadatay.

...

The woman buys the bananas.